

РУССКИЙ

ТРИММЕР

Устройство предназначено для удаления волос из носа и ушей, а также для корректировки линии бороды, усов и бакенбард.

ОПИСАНИЕ

1. Защитный колпачок
2. Насадка для стрижки волос в носу или в ушах
3. Переключатель питания «ON/OFF»
4. Корпус
5. Насадка для корректировки линии бороды, усов и бакенбард
6. Крышка батарейного отсека
7. Подставка

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала в дальнейшем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как описано в настоящей инструкции.
- Не пользуйтесь устройством с повреждённой или сломанной насадкой, это может привести к травме.
- Данное устройство предназначено только для стрижки волос в носу и в ушах и для корректировки линии бороды, усов и бакенбард, не используйте его в других целях.
- Используйте только те принадлежности, которые входят в комплект поставки.
- Не оставляйте включённое устройство без присмотра.
- Устройство должно быть отключено, если вы его не используете, а также в том случае, если собираетесь снять насадку для чистки.
- Не погружайте устройство в воду или в любые другие жидкости.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети до 8 лет или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Следите за состоянием элемента питания. Если устройство не будет использоваться продолжительное время, извлеките элемент питания из батарейного отсека.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

- Снимите крышку батарейного отсека, повернув её против часовой стрелки.
- Установите элемент питания «AA», соблюдая полярность.
- Совместите углубления на корпусе (4) с выступами на крышке батарейного отсека (6) и поверните крышку по часовой стрелке до упора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Насадка (2) используется для удаления волос в носу или в ушах.

- Снимите колпачок (1).
- Включите триммер, установив переключатель (3) в положение «ON».

УДАЛЕНИЕ ВОЛОС В НОСУ

- Убедитесь в том, что носовая полость чистая.
- Осторожно вставьте насадку (2) в ноздрю.
- Не вставляйте насадку (2) в ноздрю глубже 0,5 см.
- Совершайте устройством круговые движения для удаления нежелательных волос в ноздрях.

УДАЛЕНИЕ ВОЛОС В УШАХ

- Убедитесь в том, что наружные ушные каналы чистые и в них отсутствует сера.
- Осторожно вставьте насадку (2) в наружный ушной канал.
- Во избежание травмирования барабанной перепонки не вставляйте насадку (2) в ушной канал глубже 0,5 см.
- Совершайте устройством круговые движения для удаления нежелательных волос в ушной раковине.
- После использования выключите устройство, установив переключатель (3) в положение «OFF».
- Наденьте защитный колпачок (1) на насадку (2).

СТРИЖКА БОРОДЫ И УСОВ

Для корректировки линии бороды, усов и бакенбард используйте триммер с насадкой (5).

- Установите на триммер насадку (5), совместив метку на насадке с меткой на корпусе (4), и поверните насадку по часовой стрелке до упора.
- Подстригите или подравняйте брови, бакенбарды, усы или бороду.

Примечание

Срезайте небольшое количество волос за один проход, в случае необходимости всегда можно вернуться к уже подстриженному участку для дополнительной корректировки.

- Не надавливайте сильно на триммер, при контакте открытых лезвий с кожей вы можете нанести травму или порезы.
- Подстригая волосы на щеках, перемещайте триммер сверху вниз, а в области шеи – снизу вверх.

ЧИСТКА И УХОД

- Извлеките элемент питания из батарейного отсека.
- Протрите внешнюю поверхность корпуса устройства мягкой, слегка влажной тканью, избегайте попадания воды внутрь корпуса.
- Не используйте абразивные чистящие средства и растворители.
- Для чистки насадок пользуйтесь мягкой щёткой.
- Для более тщательной очистки периодически снимайте насадки и протирайте их спиртом.
- Установите насадку (2) на место.
- Установите элемент питания в батарейный отсек.
- Для удобства хранения триммера и насадок в комплект поставки входит подставка (7).

Примечание

Устройство не нуждается в смазке.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: элемент питания «AA», 1,5 В.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления

Срок службы устройства — 3 года

Изготовитель: Стар Плюс Лимитед, Гонконг

Адрес: оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг

Сделано в КНР

EAC Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ENGLISH

TRIMMER

The unit is intended for cutting hair in the nose and ears and for trimming beard, mustache and sideburns.

DESCRIPTION

1. Protection cap
2. Attachment for cutting hair in the nose or ears
3. Power switch «ON/OFF»
4. Body
5. Attachment for trimming beard, mustache and sideburns
6. Battery compartment lid
7. Base

SAFETY MEASURES

Read these instructions carefully before using the unit and keep these instructions for future reference.

- Use the unit for the intended purposes only, as described in the instruction manual.
- Do not use the unit if the attachment is broken or damaged, it may cause injuries.
- This unit is intended only for cutting hair in the nose and ears and for trimming beard, mustache and sideburns; do not use it for other purposes.
- Use only the accessories supplied.
- Do not leave the operating unit unattended.
- Always unplug the unit if you do not use it and if you are going to remove the attachment for cleaning.
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- Close supervision is necessary when children under 8 years of age or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons can use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Do not leave children unattended. Do not allow children to use the unit as a toy.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- To avoid damages, transport the unit in original package only.
- Check the battery. If you are not going to use the unit for a long time, remove the battery from the battery compartment.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BATTERY INSTALLATION

- Remove the battery compartment lid by turning it counterclockwise.
- Install an «AA» battery, following the polarity.
- Match the grooves on the unit body (4) with the ledges on the battery compartment lid (6) and turn the lid clockwise till bumping.

USAGE

The attachment (2) is used for cutting hair in the nose or ears

- Remove the cap (1).
- Switch the trimmer on by setting the switch (3) to the «ON» position.

CUTTING HAIR IN THE NOSE

- Make sure that the nasal cavity is clean.
- Carefully insert the attachment (2) into the nostril.
- Do not insert the attachment (2) into the nostril deeper than 0.5 cm.
- Make circular movements with the unit to remove unwanted hair in the nostrils.

CUTTING HAIR IN THE EARS

- Make sure that the external ear canals are clean and there is no cerumen in them.
- Carefully insert the attachment (2) into the external ear canal.
- To avoid injuries of the eardrum, do not insert the attachment (2) into the ear canal deeper than 0.5 cm.
- Make circular movements with the unit to remove unwanted hair in the auricle.
- After you finish using the unit, switch the unit off by setting the switch (3) to the «OFF» position.
- Put the protection cap (1) on the attachment (2).

CUTTING BEARD AND MUSTACHE

Use the trimmer with the attachment (5) to trim the beard, mustache and sideburns.

- Install the attachment (5) on the trimmer, having matched the mark on the attachment with the mark on the unit body (4), and turn the attachment clockwise until bumping.
- Cut or trim the eyebrows, sideburns, mustache or beard.

Note

Always cut off a little amount of hair at a time; if necessary you can always return to the cut area again for additional trimming.

- Do not press the trimmer strongly, there is danger of injuries or cuts when open blades come in contact with the skin
- When cutting hair on the cheeks, move the trimmer downwards; move the trimmer upwards on the neck.

CLEANING AND CARE

- Remove the batteries from the battery compartment.
- Wipe the outer surface of the unit body with a soft, slightly damp cloth, provide that water does not get into the unit body
- Do not use abrasives and solvents.
- Use a soft brush to clean the attachments.
- For better cleaning periodically remove the attachments and rub them with alcohol.
- Install the attachment (2) back to its place.
- Insert the battery into the battery compartment.
- For easy storing of the trimmer and attachments there is a base (7) included.

Note

You don't need to lubricate the unit.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: AA battery, 1,5 V

The manufacturer preserves the right to change design and specifications of the unit without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

Maxwell

моя первая любовь

Инструкция по эксплуатации

RUS	Инструкция по эксплуатации	2
GB	Manual instruction	4

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

Триммер

MW-2802 GY

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

